- 12. IX, 4, 8, 5 Soma ist angeredet. X, 10, 13, 2 महं सोमंगाहनसं बिभिम, II, 2, 2, 1 तद्दाहना म्रंभवित्पृष्णुषो पर्यः, vrgl. unten V, 2. Zu विहायस् vrgl. X, 26. III, 3, 7, 2 इन्द्राय सोमाः प्रदिव्यो विद्दाना म्रंभविधिवृष्णवृं विद्दायाः । IV, 2, 1, 4 त्वहाती वातंभ्रो विद्दाया म्राभिष्टिकृत्तीयते सत्यर्षुष्मः । X, 8, 2, 15.
- IV, 16. I, 18, 4, 4 an die Morgenröthe. «Es erschien wie die Brust einer reinen Jungfrau 1); sie erschloss die Lieblichkeiten wie Nodhas (?); wie ein Gast, die Schlafenden weckend, kam die erste unter den ewig erscheinenden wieder.» Vrgl. I, 14, 7, 4 und X, 11, 10, 5 प्राक्षामक्रन्थ्यूर्जहाद्वा अर्नः। çundhju, wohl wurzelhaft verwandt mit castus, heisst «rein, keusch.» X, 3, 10, 7. — 4, 1, 1., vom Gebete gebraucht, wie ähnlich das lateinische Wort VII, 5, 18, 1. Vrgl. ausserdem I, 9, 7, 9. VIII, 4, 4, 4. V, 4, 8, 9. In der Bedeutung eines Vogels, des Wasserraben मह nach D. und Saj., trifft man das Wort im Rv. nicht. नोधा: scheint mir nicht als Eigenname gefasst werden zu können, ist auch I, 11, 4, 14 (in einem diesem Rischi beigelegten Liede) schwerlich so zu verstehen; indessen fehlen die Mittel zu einer richtigen Uebersetzung. अद्यसद् nach J. die Wirthschafterin des Hauses, welche in der Küche die Dienstleute weckt, oder nach andern auch Biene oder Fliege (D.) bedeutet Gast, eigentlich «der sich zum Mahle setzt.» Vrgl. VIII, 6, 2, 29 von Agni; 6, 1, 19 म्रान्नं धीभिर्मनोषिणो मेधिरासो विपश्चितं : । ऋक्सर्याय हिन्विरे ।
- 9. I, 14, 3, 6 an die Marut. vrgl. die Ableitungen von ishira oben 7. D. उपगमनवन्त:। इक् वन्त: भ्राभिमुख्येन सर्वार्थानां द्रष्टार:। VII, 4, 1, 11 heissen die Marut स्वायुधार्स इतिमणं: सुनिष्का:। vâçî s. unten 19.
- 12. III, 4, 15, 3 Darbringung, sei es Gabe oder Preis. III, 1, 11, 7. 3, 1, 20. VIII, 2, 1, 2. X, 2, 13, 2, und häufig in Zusammensetzungen.
- IV, 17. Das Citat ist aus Vâg. 5, 5. nach der Kanva Recension.
- 2. Die Bedeutungen theilen, zutheilen, besitzen reichen für die W. द्य auch mit der Präp. चि vollkommen aus. Das zweite Beispiel ist aus I, 13, 11, 7 (Sv. I, 4, 2, 5, 9), das dritte

¹⁾ d. h. was man sah war wie die Brust ..., man sah etwas, wie ...